

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 51 (1989)
Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bei Kunden zu Besuch



Herr Anton Vogt, im Laubi, Tössrieden, 8193 Eglisau

Die Familie Vogt bewirtschaftet ihren 26 ha-Betrieb zusammen mit einem Angestellten. Für die eigene Versorgung werden 3 ha Silomais und 1 ha Gerste angepflanzt. Zum Betrieb gehören 4 ha Wald. Im Winter ist Herr Vogt mit der Schneeräumung beauftragt. Mit dem AEBI Terratrak wird überbetrieblich gemäht. Herr Vogt ist leidenschaftlicher Viehzüchter. 27 Kühe und 30-40 Rinder sind seine Zuchterfolge, die schon an so mancher Ausstellung prämiert wurden.

Schon während über 25 Jahren verlassen sich Vogt's auf die hochwertigen BLASOL Motorenöle. Für den DEUTZ 6807C, Jahrgang 81, 5'200 Betriebsstunden, den BÜHRER Standard OS 13, Jahrgang 66 mit über 12'000 Betriebsstunden, den vor 3 Jahren als Occasion erworbenen AEBI Terratrak T 77 und für den über 20 jährigen RAPID Mäher.

Herr Vogt ist von der Qualität der BLASOLUBE-Fette in Verbindung mit dem Fettpressenfüller überzeugt. Er vertraut dem BLAHA-Vit Milchgeschirr-Reiniger, verwendet Maschinenreiniger, Rostschutzöl und RONDANOL Holzschutzmittel der Firma Blaser.

Ihrem Maschinenpark zuliebe:

Blasol[®] und Blasolube[®] Schmiermittel

Blaser

Blaser+Co. AG, 3415 Hasle-Rüegsau, Tel. 034 61 61 61

60 Jahre Hürlimann Traktoren-Tradition

Die neuen Prestige-Modelle weisen richtungsweisende technische und funktionelle Neuerungen auf, wie

Drivepower-Getriebe mit zusätzlicher Untersetzung für 30 Vor- und 30 Rückwärtsgänge, die jederzeit ohne Kupplungsbedätigung und ohne Kraftschluss-Unterbrechung per Knopfdruck unter Last geschaltet werden kann. **Elektrohydraulische Steuersysteme** für Zapfwelle, Allradantrieb und Differentialsperren.

Economy-Zapfwelle mit Spargängen. **Fronthydrauliksystem** integriert. **Erstklass-Kabine** mit modernsten Komfortmerkmalen. **Verzinkte Motorhaube** und und...

Informieren Sie sich über alle Vorteile beim Hürlimann-Händler in Ihrer Nähe.



Hürlimann

Hürlimann-Traktoren AG, Churfirstenstr. 54
CH-9500 Wil/SG, Telefon 073 - 23 20 20



Concepta

Hauswasserpumpen

Vollautomatisch für Siedlungen, Ferienhäuser usw. Direkt ab Fabrik, wir beraten Sie kostenlos.

Pumpen

bis 80 atü. Tauchpumpen usw.

Tränkebecken

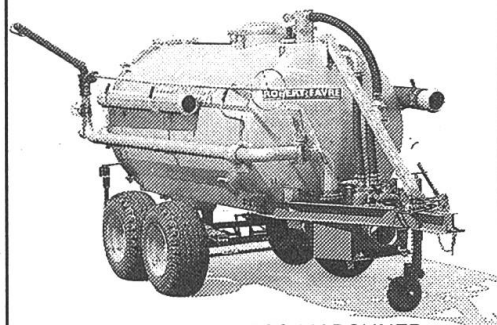
Verschiedene Ausführungen für Vieh, Pferde, Schafe

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 91 11

DAS WERKZEUG ZUM ERFOLG

151 D



SAUG-DRUCKFASS MARCHNER
vertrieben durch



ROBERT FAVRE
Tél. 037 611.494 1530 PAYERNE

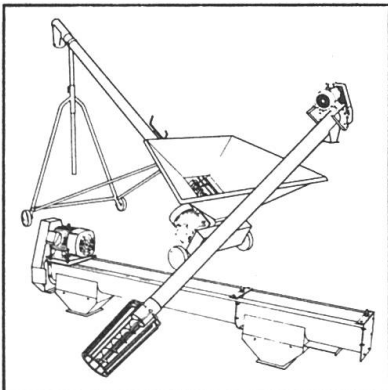


AKRON AG
Transportschnecken

**72 Tonnen
pro Stunde?**

Ja, die AKRON-Transportschnecken für Getreide, Mehl, Futter und Holzschnitzel transportieren bis zu 72 Tonnen pro Stunde und sind dank Baukastensystem enorm im Vorteil.

- Rohrschnecken, und Trogschnecken
- Verschiedene Antriebsvarianten und Schnecken-drehzahlen, schmierbare Kugellager
- Flexibles System, überall anpassbar, Riesenzubehör
- Mehr als zuverlässig: robust



Mit AKRON-Schnecken Vorteile entdecken.

- ☐ Senden Sie mir Unterlagen
- ☐ Rufen Sie mich an

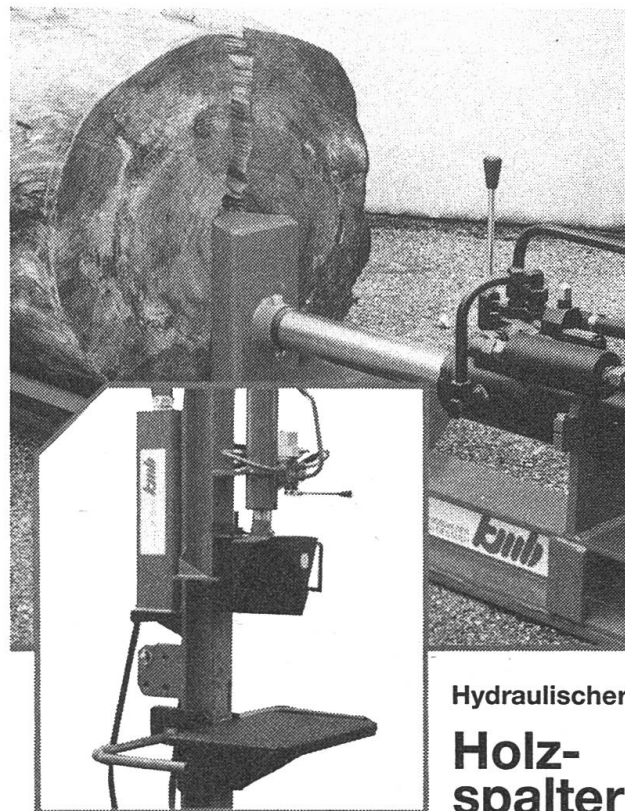
Name/Vorname _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____

Telefon _____

AKRON AG, Grindelstrasse 12 01836 45 36
8303 Bassersdorf



Hydraulischer
**Holz-
spalter**

Bis zu 30 Tonnen Spaltleistung mit einer Spaltlänge von 1170 mm

Profitieren Sie von
unserer Beratung
oder einer
Vorführung!

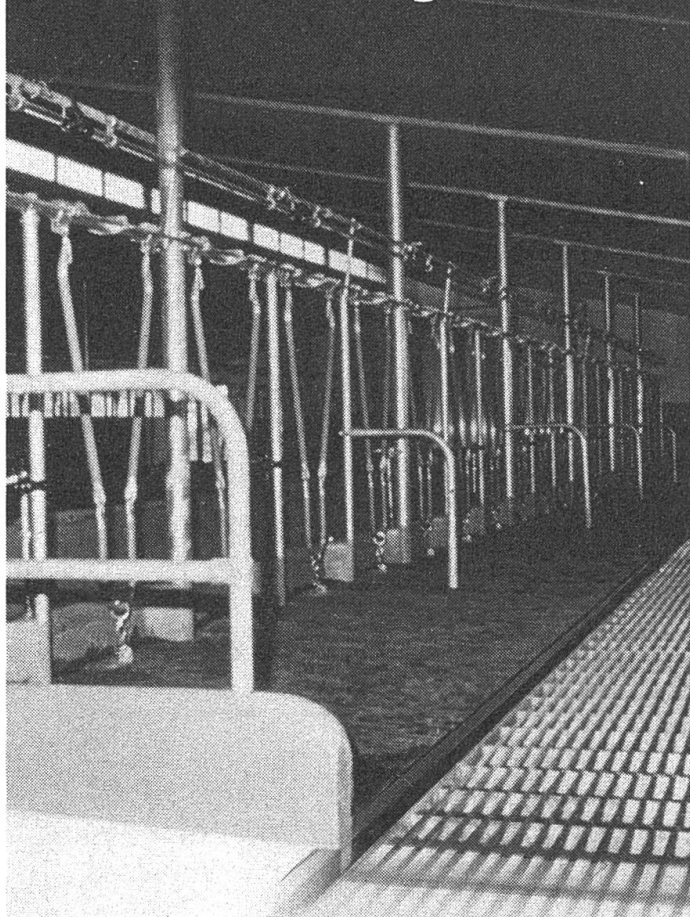
CHAPPAL

Forsttechnik

6130 Willisau
6025 Neudorf

Tel. 045 - 81 12 32
Tel. 045 - 51 10 55

Feuerverzinkung. Der Korrosionsschutz mit der hohen Werterhaltung!



**Genau das Richtige für
Stalleinrichtungen, Geräte, Fahrzeuge
und Bauten.**

**Feuerverzinkung erträgt hohe Abrieb-
und Schlagfestigkeit und bietet
besten Schutz gegen aggressive Stoffe
wie Mist und Gülle.**

Ein Korrosionsschutz von Dauer.

**Verlangen Sie Beratung und
Unterlagen.**



**VERZINKEREI
WELLHAUSEN AG**

Feuerverzinkung, 8552 Wellhausen TG

Telefon 054 · 66 21 21

Telefax 054 · 66 21 29

Suche neuen Wirkungskreis als

Traktoren- oder Landmaschinen- Verkäufer

Bin Landmaschinen-Mechaniker, seit mehreren Jahren im Aussendienst tätig, in der Landwirtschaft bestens eingeführt, in ungekündigter Stellung Region Ostschweiz. Diskretion zugesichert. Erste Kontaktnahme unter Chiffre LN 8910 / LT, Eduard Egloff AG, Gewerbestrasse 8, 6330 Cham.

Luftkompressoren

Vollautomatische Anlagen, mit Kessel, 10 atü, ab Fr. 585.-. Sämtliches Zubehör und Einzelteile.

Zapfwellen-Kompressoren

inkl. 5 Meter Schlauch und Pumpnippel Fr. 310.-.
**Farbspritzpistolen, Reifenfüller,
Pressluftwerkzeuge.**

Verlangen Sie Preisliste direkt vom Hersteller.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 91 11

HKZ - Weidzaun hält Ihre Tiere im Zaun.

*Incising-behandelt und Kessel-imprägniert –
dadurch dauerhafter.*



Schweiz. Gesellschaft für
Holzkonservierung AG Zofingen
Imprägnierwerk · Sägewerk · Zaunfabrik
Telefon 062/51 74 74

Bitte senden Sie mir Ihre Dokumentation über: LT

☐ Incising ☐ Imprägnierung ☐ Sägerei ☐ Zäune

Name/Vorname _____

Adresse _____

Im Zuge des Ausbaues bei der Disposition und der Wartung unserer Krane und Baumaschinen suchen wir versierten

Bau- oder Landmaschinen-Mechaniker evtl. Schlosser als Chef des Maschinenparks

In unserer Bauschlosserei und Reparaturwerkstatt steht Ihnen ein kleines, gut eingespieltes Team mit modernen Einrichtungen zur Verfügung. Neben einer umfassenden Einarbeitung handelt es sich um eine kreative und ausbaufähige Stellung.

Sie finden bei uns ein gutes Arbeitsklima sowie eine sehr gut bezahlte Dauerstelle, mit zeitgemässen Sozialleistungen und verschiedenen Wohnungsmöglichkeiten.

Rufen Sie unseren Herrn Lampart an!

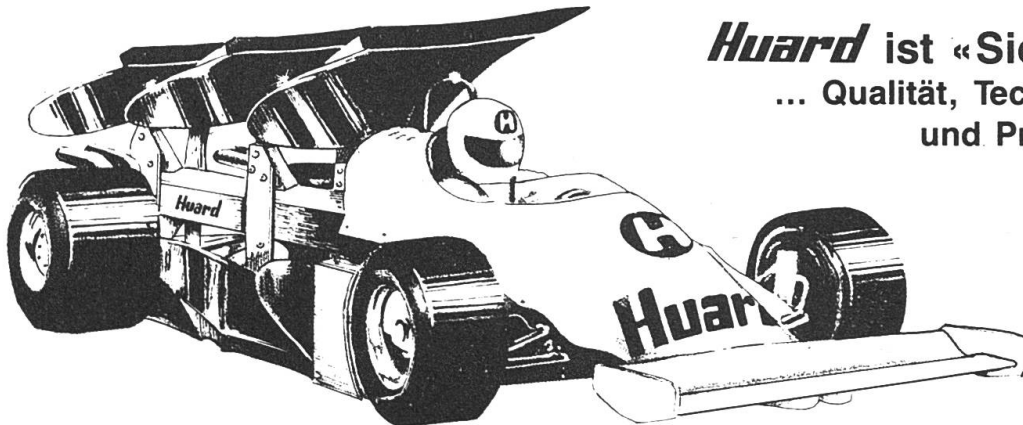
LANDIS BAU AG Bauunternehmung
Albisstrasse 1, 6304 Zug

Telefon 042 - 21 55 23: Während Geschäftszeit

Telefon 042 - 36 76 83: Ausser Geschäftszeit (H. Lampart)

Über 1 Million Landwirte haben schon entschieden:

Huad



Huard ist «Sieger» weil...
... Qualität, Technik, Modelle
und Preise stimmen

Neu: Kompakt-Rautenpflüge, jetzt leichter.

Vertrauen auch Sie auf **Huard**, 1 Million Landwirte kennen und geniessen bereits die «Sieger»-Vorteile.

Gerne erteilen wir weitere Auskünfte – Ihre **Huard**-Händler

Import:

Sailet + eie

1252 MEINIER / GE – ☎ 022 - 750 24 24

REGIONALE HANDELSVERTRETER:

GERBER R.W. 5630 Muri/AG. (057) 44 11 33

KAISER Aug. 8500 Frauenfeld/TG. (054) 21 29 40

BRÜLSAUER J. 9451 Eichberg/SG. (071) 75 36 26

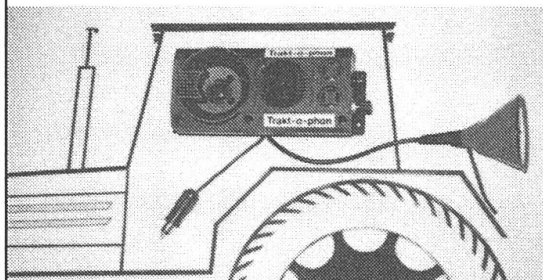
SCHAFFNER H. 4702 Oensingen/SO. (062) 76 22 85

STOLL W. + O. 8217 Wilchingen/SH. (053) 6 22 34

Brandneu!

Trakt-o-phon

Pat. ang.



Nie mehr **Staub, Kälte** und **Lärm** wegen geöffneter Heckscheibe in Ihrer Komfortkabine!!

Äusserst wirkungsvolle **Geräuschüberwachung** der angehängten Maschine durch **Aussenmikrophon**.

Preis: Fr. 395.- 1 Jahr Garantie (info anfordern)

H. Wepfer

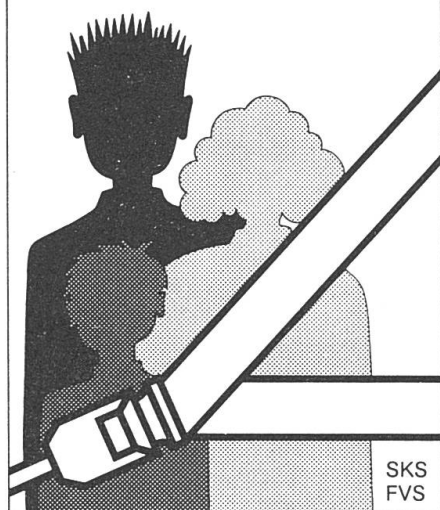
Telefon 052 - 39 24 52

Apparatebau

Berg

8471 Rutschwil

Nie mehr ohne...

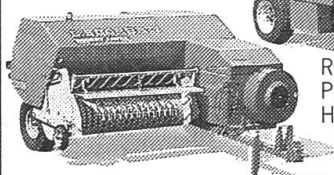


SKS
FVS

DIE WERKZEUGE ZUM ERFOLG

156 D

SGORBATI-
HOCHDRUCKPRESSEN



ROLLBALLEN-
PRESSEN
HESSTON

vertrieben durch



ROBERT FAVRE

Tel. 037 611.494

1530 PAYERNE

MAROLF immer eine Wagenlänge voraus!



Alle sprechen von Qualität und Service. Wir garantieren beides!

12 verschiedene 1- und 2-Achs 3-Seitenkipper

10 verschiedene Pneuwagen-Typen



MAROLF

Walter Marolf AG

Nutzfahrzeug- und Maschinenbau

2577 Finsterhennen, Tel. 032 · 86 17 44/45

Vertreter:
C.A. Bettex, 1606 Forel/Lav. 021 · 781 22 27
E. Schefer, 8620 Wetzikon 01 930 27 94

Bitte senden Sie
mir Unterlagen
über:

- ☐ Pneuwagen
- ☐ 1-Achs
3-Seitenkipper
- ☐ 2-Achs
3-Seitenkipper

Name: _____

Vorname: _____

Adr.: _____

PLZ/Ort: _____

2

nodet -Sämaschinen nach wie vor

Die vielen Vorteile:

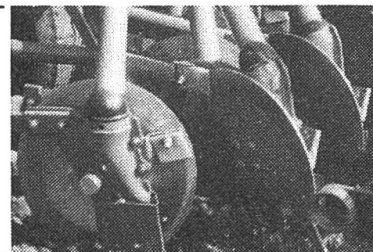
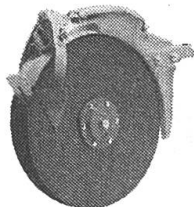
sehr aktuell

Beidseitiger Antrieb – Saatauslauf nach unten (Leersäen) und vorne (Kontrolle) – Zentrale Tiefenlimitierung – Schnellkupplung – Automatischer Markteurwechsler mechanisch oder hydraulisch – Arbeitsbreite = Totalbreite – Hohe Scharen = guter Durchlass – Günstiges Gewicht usw.



Wählen Sie – die passende **Schardistanz**
 – den richtigen **Zudeckrechen**
Wählen Sie – den richtigen **Schartyp**

NEU
 mit 6-Gang-
 Getriebe



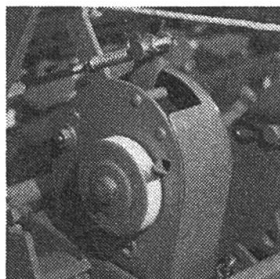
Drillschar

Doppelscheibenschar

Einscheiben-Rollschar

Weiter sind erhältlich: – **Doppeldrillscharen** – **Breitsaatscharen**

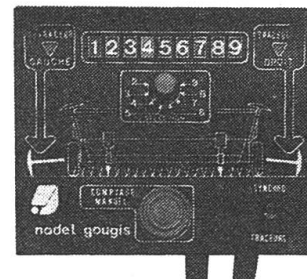
Wählen Sie – die Ihnen zusagende **Fahrgassenschaltung**



◀ mechanisch
 mit Seilzug

elektronisch ▶
 mit Überwachung

oder
 vollautomatisch
 mit Kontaktschalter



Wählen Sie
nodet
 die Sämaschine
 mit den vielen
 Vorteilen.

Unsere Mitarbeiter in der Deutschschweiz:

Walter Gerber, 3324 Hindelbank BE

H. R. Zaugg, 3324 Hindelbank BE

Paul Rüfenacht, 3136 Seftigen

Felix Weiss, 9225 Wilen-Gottshaus TG

Roland Baumgartner, 8162 Steinmaur ZH

Tel. 034 - 51 13 08

Tel. 034 - 51 24 26

Tel. 033 - 45 63 12

Tel. 071 - 81 33 03

Tel. 01 - 853 06 46



HARUWY

Landmaschinenfabrik

Hans-Rudolf Wyss, Vernand, 1032 Romanel s. Lausanne

021-36 13 21

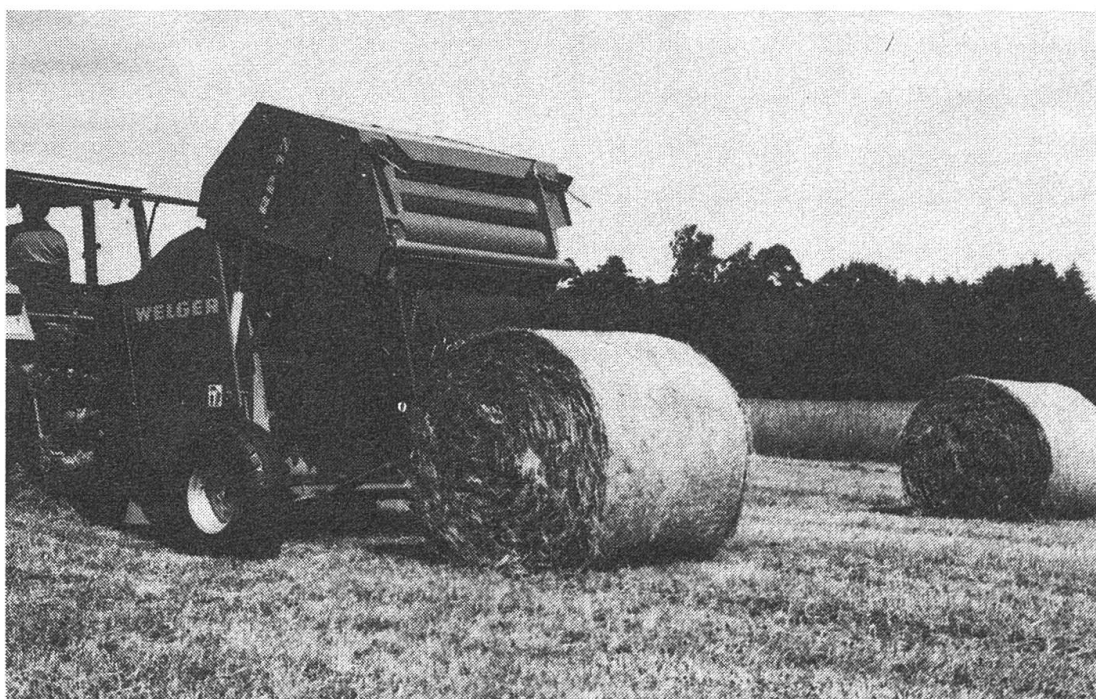


Rollpressen von Welger

vom Pressen-Spezialisten

- griffige Profilwalzen in Segmentbauweise
- besonders starke Antriebsketten für verschleiss-
arme Kraftübertragung
- praxisgerechte Bindeeinrichtung für alle
Anforderungen:

GARN – NETZ – FOLIE



**Wussten Sie übrigens, dass die meisten in Europa
verkauften Rollpressen nach dem »System Welger«
hergestellt werden?**

Qualität – weltweit anerkannt

Agrar

Agrar Fabrik landw. Maschinen AG
9500 Wil SG Telefon 073/25 16 25

Günstig zu verkaufen:

Mähladewagen Scalvenzi

Occasionen und 2 Vorführadewagen.

VAIA Mistkran 2 VP85, mit Zapfwelle; **VAIA Mistkran 4 VP 31**, mit Elektromotor und Zapfwelle, 2 hydr. Abstützungen.

Unverbindliche Offerten und Besichtigung:
STUDER Maschinen und Reparaturen AG
6030 Ebikon, Telefon 041 - 33 44 22

Schweissapparate

elektrisch, mit Kupferwicklung, SEV-geprüft.
Schweizer Fabrikat, ab Fr. 420.-,
stufenlose und elektronisch regulierte Apparate.

Schutzgas-Schweissanlagen

3-Phasen-Maschinen 380 V, 30 bis 230 Amp.,
inkl. Brenner und Ventil, Fr. 1590.-.

Autogenanlagen

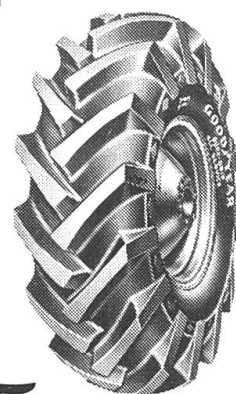
Schweisswagen, Stahlflaschen, Ventile,
Schläuche, Flammenbrenner, Elektroden, Lote usw.

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 91 11

WELTWEIT VORN IN REIFENTECHNOLOGIE

GOODYEAR

GOODYEAR
Landwirtschafts-Reifen **Super-Aktion**



GOODYEAR

Super Traction Radial

Radial-Hochstollen-Reifen
mit höchster Leistung und
Zugkraft.

Sure Grip All Service

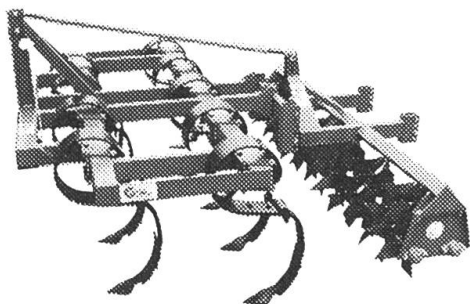
Universeller Landwirtschafts-
reifen für mittelstarke Trak-
toren.

PNEU-SHOP JUNOD

8330 Pfäffikon ZH Schanzweg 8 Tel. 01 / 950 06 06

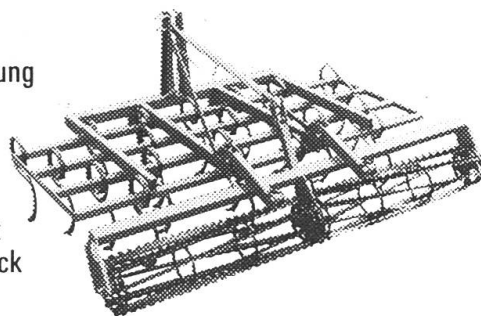
ZAUGG-Qualitätsgeräte für den Ackerbau

ZAUGG-Grubber



- ◀ – halbstarre Zinken
- starre Zinken mit Bruchsicherung
- gute Bodenvermischung
- ▶ – stabiler Stahlrohrrahmen
- Zinken auf vier Balken verteilt
- Krümmer- und Ringelwalzenblock

ZAUGG-Federzinken-Egge



Alle Geräte mit ZAUGG-Unterlenker-Schnellanschluss und Anhängpunkte für verschiedene Nachlaufgeräte.

Gebr. Zaugg AG
3537 Eggiwil



Tel. 035/6 19 51

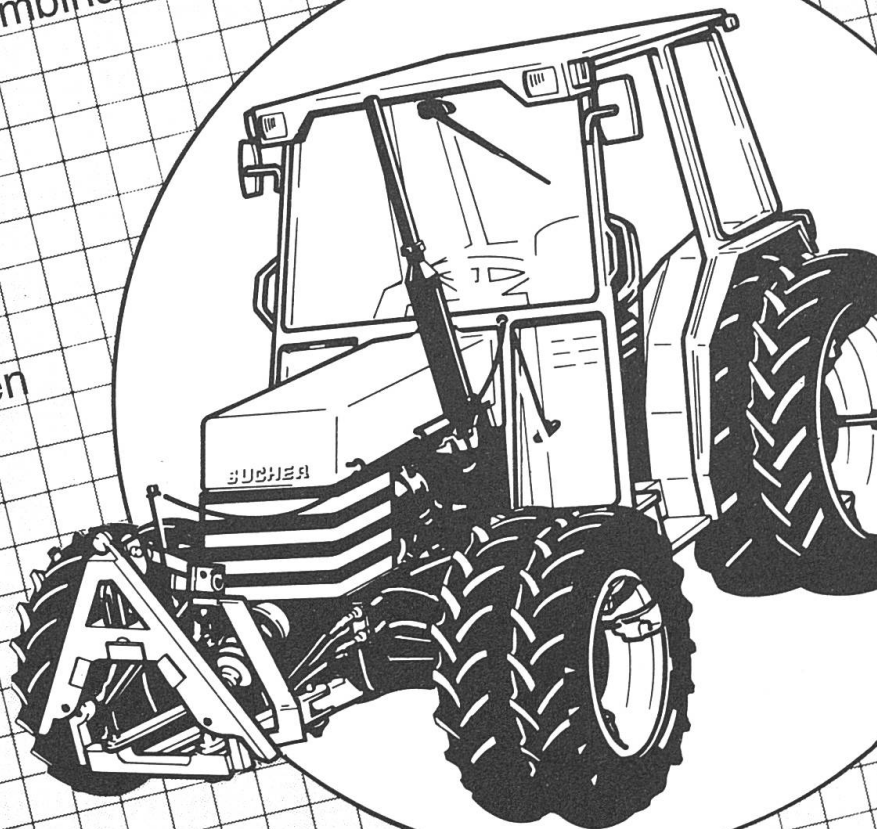
Technik im Trend der Zeit

BUCHER-POLYTRAC 50

Die ideale Kombination von Geräteträger und Traktor
50 PS

Universeller
Front- und
Heckanbau
zum:

- Front-Mähen
- Pflügen
- Eggen
- Säen
- Düngen
- Hacken
- Trans-
portieren
- und für
alle
Pflegearbeiten



Multifunktionell
im Steilhang und im Flachland

BUCHER

BUCHER-GUYER AG
8166 Niederweningen
Telefon 01/857 22 11

Ihr Partner für moderne Landtechnik

DIE WERKZEUGE ZUM ERFOLG 150 D



STALLDUNG-STREUER MENGELE

HYDRAULIKLADER BERTANI
vertrieben durch

ROBERT FAVRE
Tél. 037 611.494 1530 PAYERNE

Elektromotoren Neu + Occ.

3 Jahre Garantie. Schalter, Stecker und alles Zubehör in jeder Preislage. Vergleichen Sie Qualität und Preis.

Motorenkabel

Verstärkte Qualität extra weich und geschmeidig. Alle Kabelsorten lieferbar wie Feuchtraumkabel Tdc usw.

Riemenscheiben

aus Holz und aus Guss, für Flach- oder Keilriemen.

Treibriemen

in jeder Qualität, wie Leder, Gummi und Nylon, mit Schloss oder endlos verschweisst. Keilriemen.

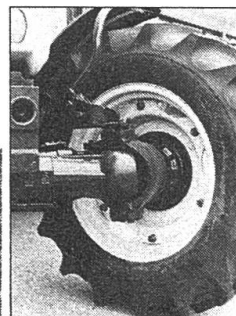
Stallventilatoren

Verlangen Sie Sammelprospekte mit Preisliste.
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 9111

Die neue Kraft.

**Serie M und P
von RENAULT.**

- Synchronisiertes Wendegetriebe (24/24)
- Komfortkabine mit bequemen Einstieg
- Sparsame Motoren von 60-78 PS
- Zwei- und Allradantrieb
- Seiten-Schaltung, hängende Pedale
- Mehrscheibenbremsen im Oelbad
- 50° Lenkeinschlagwinkel
- Komplette Serien-Ausrüstung
- «Attrak-tiefer» Nettopreis u.a.m.



ADRA/2929

Unser Mitarbeiter für die deutsche Schweiz: Marius Poffet, 3186 Düringen, 037/44 12 23

RENAULT
Landtechnik

Generalimporteur für die Schweiz
Allamand
1110 Morges, Telefon 021-801 41 21
oder der RENAULT-Vertretung in Ihrer Nähe.